

Germany: Endlich eine staubdichte Baustelle.

UK: A dust-free site at last.

France: Enfin un chantier exempt de poussière.

# QUICKWALL

## A MUST AGAINST DUST



QuickWall®  
Swiss Design and Engineering

[www.quick-wall.ch](http://www.quick-wall.ch)

## QuickWall® – die unentbehrliche Hilfe gegen Staub!

QuickWall® schliesst absolut sauber gegen Boden, Wand und Decke ab und ist sehr stabil. Sie passt sich allen Gegebenheiten mühelos an und hinterlässt keine Spuren an Decken und Wänden. Selbstklebende Reissverschlüsse ermöglichen jederzeit Zugang zu den Arbeitsbereichen.

QuickWall® kann überall dort eingesetzt werden, wo Staub und Schmutz entstehen und der Betrieb in gleichen oder benachbarten Räumen – egal ob Geschäfts- oder Verkaufsräume, Büro, Krankenhäuser und Wohnung – gewährleistet sein soll.

QuickWall® kann immer wieder verwendet werden und ist beliebig erweiterbar mit Hilfe von Winkel- und Verlängerungsets.

## QuickWall® – the indispensable aid against dust!

QuickWall® forms a complete seal against the floor, wall and ceiling and is very sturdy. It easily adapts to all conditions and leaves no marks behind on the ceiling and walls. Self-adhesive zips provide access to the work space at all times.

QuickWall® can be used anywhere where there is dust and dirt and will ensure continued business in the same or adjacent rooms, whether business or sales rooms, offices, hospitals or homes.

QuickWall® can be used again and again and can be extended using angle kits and extension kits.

## QuickWall® – une aide indispensable contre la poussière!

QuickWall® conclut parfaitement avec le sol, les murs et le plafond et est très stable. Ce système s'adapte sans aucun problème à la physionomie de la pièce à isoler et ne laisse aucune trace au plafond et sur les murs. Des fermetures à glissière autocollantes vous permettent d'accéder à tout moment à la zone de travail isolée.

QuickWall® peut être utilisé partout où surviennent poussière et salissure et où l'exploitation de la pièce même ou des pièces attenantes ne peut être interrompue et ce, qu'il s'agisse de pièces d'habitation ou de vente, de bureaux, d'hôpitaux ou d'appartements.

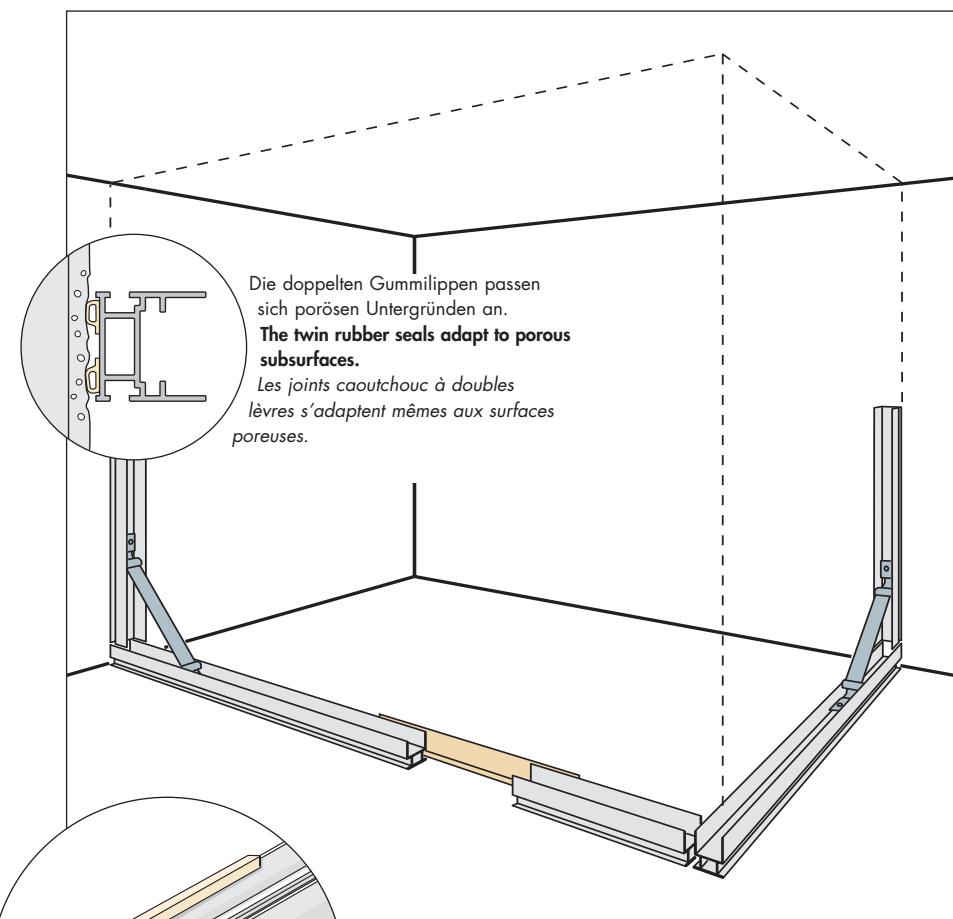
QuickWall® peut être utilisé dans toutes situations et est adaptable à souhait par le biais d'angles et de kits de prolongation supplémentaires.



Mit QuickWall® sind abgetrennte Räume bewohnbar.

**QuickWall® makes separate rooms inhabitable.**

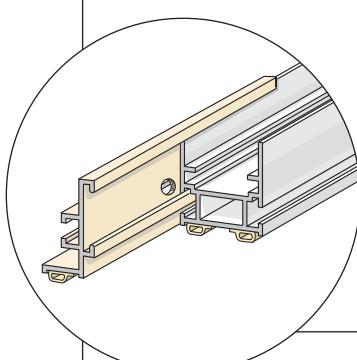
Avec QuickWall®, les pièces isolées sont habitables.



Die doppelten Gummilippen passen sich porösen Untergründen an.

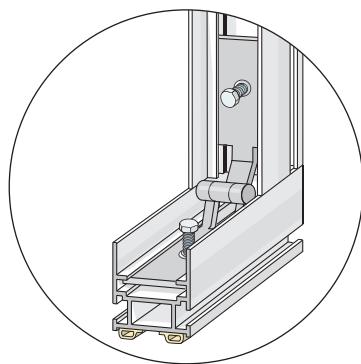
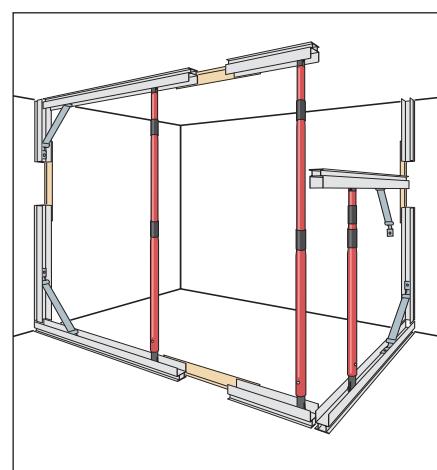
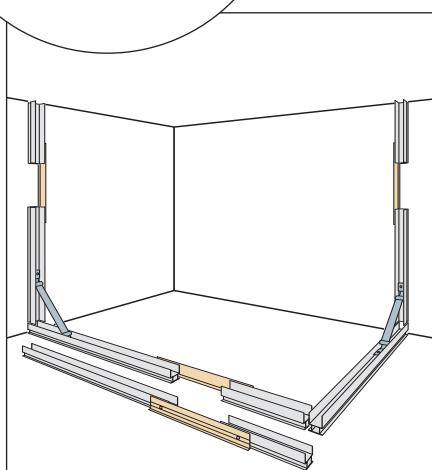
**The twin rubber seals adapt to porous subsurfaces.**

*Les joints caoutchouc à doubles lèvres s'adaptent même aux surfaces poreuses.*



Die Profile sind ineinander verschieb- und arretierbar.  
**The sections can be removed and locked.**

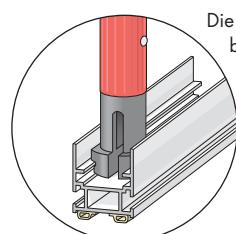
*Les profils peuvent être insérés les uns dans les autres et arrêtés dans la position souhaitée.*



Die gefederten Stützstangen lassen sich bequem eindrücken und ausschieben.

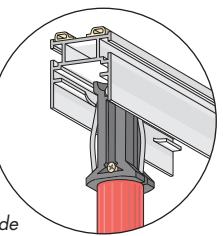
**The spring-mounted supporting poles can comfortably be pushed in.**

*Les barres de soutien dotées de ressorts peuvent être insérées facilement.*



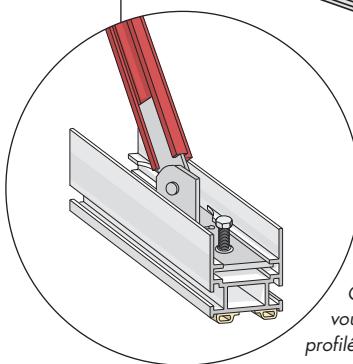
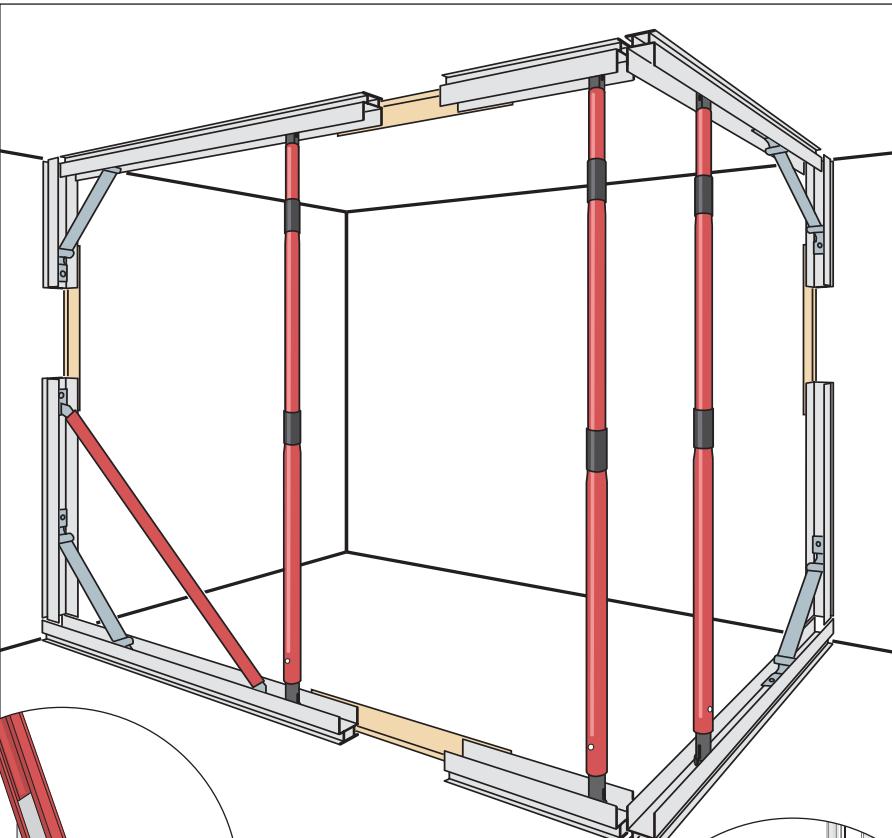
Den oberen Teil einfach ins Profil einschieben.  
**Simply insert the upper part into the section.**

*Il suffit pour cela de faire glisser la partie supérieure de ces derniers dans le profilé.*

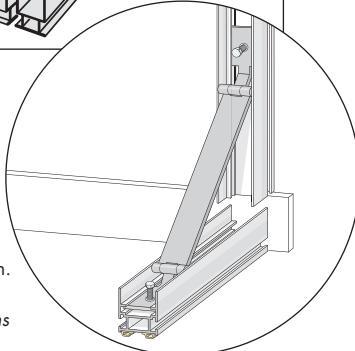


Ecken werden stabil mittels Eckverbinder.  
**Corners are stabilized by connectors.**

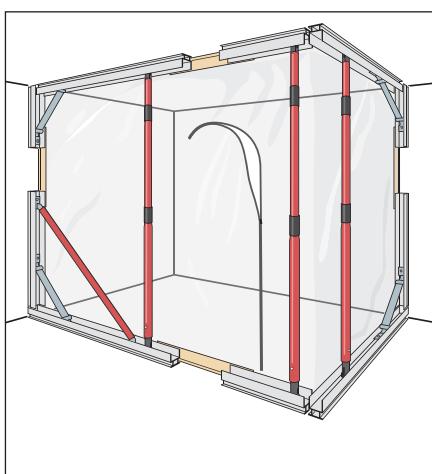
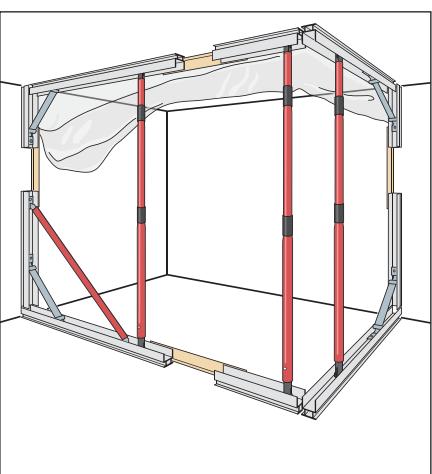
*Les angles sont stabilisés au moyen de connecteurs.*



Mit den Querstrebungen bringen Sie Druck auf das Wandprofil.  
**Put pressure on the wall section, using the crossbars.**  
Grâce aux entretoises transversales, vous apportez la pression adéquate sur le profilé mural.

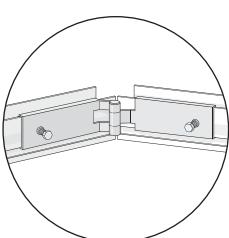


Sockel- oder Zierprofile können einfach überbrückt werden.  
**Base or decorative mouldings can simply be bridged.**  
Les plinthes et profilés de finition peuvent être franchis sans problème.



Aufbringen der Folie mit Abdeckband auf die Profile.  
**Attach the sheet to the section on the construction side using the masking tape.**  
Mise en place du film plastique sur les profilés à l'aide d'un ruban adhésive du côté chantier.

Mit dem selbstklebenden Reissverschluss entsteht ein verschließbare Durchgang zum Arbeitsbereich.  
**The self-adhesive zip provides a sealable passage into the work space.**  
Grâce aux fermetures à glissière autocollantes, vous créez un passage vers la zone de travail refermable.



Mit dem Winkel-Set können zusätzlich Ecken in beliebigen Winkeln angebaut werden.  
**Using the angle kit, extra corners can be attached at any angle.**  
Grâce au kit d'angle, vous pouvez aménager des coins supplémentaires de n'importe quel angle.



**QUICK WALL**  
A MUST AGAINST DUST

## QuickWall® – Die Schweizer Innovation.

Mit QuickWall® – der revolutionären Staubwand – sparen Sie nicht nur viel Zeit, sondern vermitteln Ihren Kunden einen sauberen und professionellen Eindruck.

## QuickWall® – The Swiss Innovation.

Using QuickWall® – the revolutionary dust-wall – does not just save yourself time, but also presents a clean and professional impression to your customers.

## QuickWall® – L'innovation venant de Suisse.

Avec QuickWall® – la paroi anti-poussières révolutionnaire, vous n'économisez pas seulement beaucoup de temps mais donnez également à vos clients une impression de travail propre et professionnel.

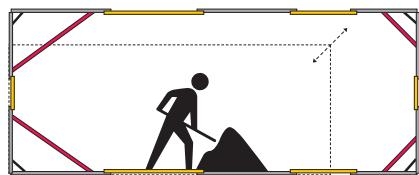


QuickWall® Basis-Set, 48-teilig | QuickWall® Basic Kit, 48-part kit | Kit de base QuickWall®, 48 pièces

1001 Aufbaumöglichkeiten mit dem QuickWall® Basis-Set:

### 1001 possible constructions using the QuickWall® basic kit:

1001 possibilités de montage sont réalisables avec le kit de base QuickWall®:

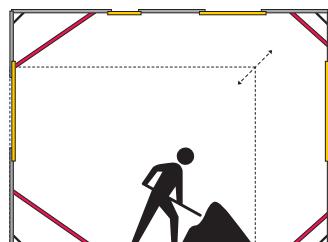


**240 x 610 cm**

Raumtrennung (beliebig anpassbar)

### Room divider (optionally adjustable)

Séparation de pièces (adaptable à souhait)



**380 x 460 cm**

Raumtrennung (beliebig anpassbar)

### Room divider (optionally adjustable)

Séparation de pièces (adaptable à souhait)

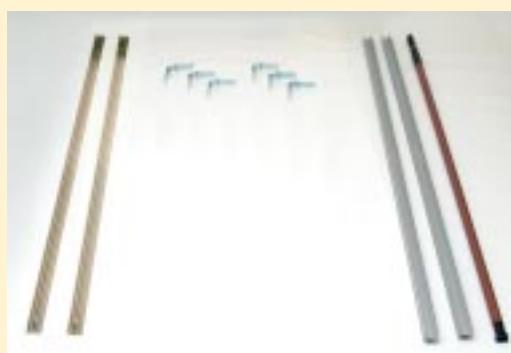


**80 x 190 cm**

Türtrennung (beliebig anpassbar)

### Door divider (optionally adjustable)

Séparation de portes (adaptable à souhait)



Winkel-Set, 11-teilig | Angle Kit, 11-part Kit  
Kit d'angle, 11 pièces



Verlängerungs-Set 150 cm, 5-teilig  
Extension Kit 150 cm, 5-part Kit  
Kit de prolongation 150 cm, 5 pièces

## Bestellung | Order | Commande

Anzahl Quantity Quantité	Art. Nr. Product No. Référence	Produkt Product Produit
_____	1604 00	Basis-Set   Basic Kit   Kit de base
_____	1604 02	Winkel-Set   Angle Kit   Kit d'angle
_____	1604 01	Verlängerungs-Set   Extension Kit   Kit de prolongation
_____	1604 03	Reissverschlüsse 2 Stk.   Zip Fasteners 2 pieces Fermetures à glissière, 2 unités
_____	3311 25	Abdeckband 25 mm x 50 m   Masking tape 25 mm x 50 m Ruban cache 25 mm x 50 m
_____	3300 26	Abdeckfolie mit Klebeband 270 cm x 16 m, 10 µ Protective sheet with tape 270 cm x 16 m, 10 µ Film plastique avec ruban adhésif 270 cm x 16 m, 10 µ
_____	3301 23	Abdeckfolie mit Klebeband 260 cm x 20 m, 25 µ Protective sheet with tape 260 cm x 20 m, 25 µ Film plastique avec ruban adhésif 260 cm x 20 m, 25 µ

Firma | Company | Entreprise

Name/Vorname | Surname/Name | Nom/prénom

Adresse | Address | Adresse

PLZ/Ort | Postcode/Town | Code postal/localité

Datum/Unterschrift | Date/Signature | Date/signature

